

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: STK106BM2

Sink unit PREMIUM - 1000x600mm - with undershelf & 2 bowls in the middle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1000x600mm with Undershef and 2 Bowls

1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit Premium 1000x600mm with Undershef and 2 Bowls. This product is designed for commercial kitchen use, offering durability, functionality, and easy maintenance.

2. Safety Information

- General Safety: Always ensure that the sink unit is placed on a sturdy, level surface to prevent tipping or accidents.
- Electrical Safety: If connecting any appliances to the sink unit, ensure they are properly wired to avoid electrical hazards.
- Hygiene: Regularly clean the sink unit to mitigate the risk of bacterial growth, especially in food preparation areas.
- Chemical Safety: Use only approved cleaning substances to avoid damaging the sink finish or creating hazardous conditions.
- Ergonomics: Ensure the sink is set up at a comfortable height to prevent strain during use.

3. Product Overview and Specifications

- Model: STK106BM2
- Dimensions: 1000mm x 600mm
- Material: Stainless Steel
- Number of Bowls: 2
- Undershef: Yes
- Drainage: Standard drainage system
- Weight: 50 kg
- Manufacturer: GGM Gastro

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully unpack the sink unit from the box. Ensure all parts are included.
2. Location: Select a location that has access to plumbing and drainage.
3. Leveling: Use a level to ensure the sink unit is straight. Adjust the feet as necessary.
4. Plumbing Connections:
 - Connect the water supply to the sink mixer (if applicable).
 - Ensure all connections are tight and leak-free.
5. Drainage Setup:
 - Attach the drain pipes to the existing plumbing. Make sure the pipes are sealed to avoid any leakage.
6. Final Check: Before use, check that all connections are secure, and the unit is stable.

5. Operation

- Always turn on the water supply before use.
- For optimal operation, do not overload the sink.
- After use, ensure that all food waste is cleared from the sink and the area is maintained clean.

6. Cleaning and Maintenance

- Use warm, soapy water and a soft cloth to clean the sink after each use.
- Avoid abrasive cleaners or scouring pads that may scratch the surface.
- Regularly inspect the plumbing for leaks and tighten connections as necessary.
- Ensure the undershef is kept clean and free of clutter.

7. Troubleshooting

- Water Not Draining: Check for clogs in the drainage pipes. Clear any obstructions if necessary.
- Leaks: Inspect all water connections to ensure they are tight. Replace any worn seals.
- Rusted Areas: Use a stainless steel polish to restore the surface and prevent rusting.

8. Disposal

When the unit reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations regarding stainless steel and electronic waste. Do not treat with household waste.

9. Contact

For any queries or support, please reach out to us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We wish you a successful experience with your new sink unit.

DE DEUTSCH

Produktanleitung für die Spüle Premium 1000x600mm mit Unterschrank und 2 Schüsseln in der Mitte (STK106BM2)

1. Allgemeine Informationen

Die Spüle Premium STK106BM2 ist eine hochwertige, funktionale Küchenlösung, die für professionelle gastronomische Umgebungen konzipiert wurde. Mit zwei zentralen Schüsseln und einem praktischen Unterschrank bietet sie viel Platz für die effiziente Handhabung Ihrer Küchenausstattung.

2. Sicherheitsinformationen

- Die Spüle ist ausschließlich für den Einsatz in gastronomischen Umgebungen gedacht.
- Vor der Installation und Nutzung lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.
- Prüfen Sie regelmäßig alle Anschlüsse auf mögliche Lecks.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Spüle auf einem stabilen Untergrund installiert wird, um Umstürze und Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie elektrische Geräte stets trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktmaße: 1000 x 600 mm
- Ausführung: Edelstahl
- Anzahl der Schüsseln: 2
- Mit Unterschrank: ja
- AbflussDiameter: 50 mm
- Gewicht: 45 kg
- Wandstärke: 1,2 mm
- Maximale Belastung: 300 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten, stabilen Standort in Ihrer Küche.
2. Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz für den Unterschrank und die Schüsseln vorhanden ist.
3. Verbinden Sie die Abflussrohre mit dem Abflussanschluss unter der Spüle, achten Sie darauf, dass alle Dichtungen korrekt installiert sind, um Leckagen zu vermeiden.
4. Schließen Sie die Wasserleitungen an die entsprechenden Einlässe an.
5. Überprüfen Sie die Installation auf Stabilität und Dichtheit, bevor Sie die Spüle in Betrieb nehmen.
6. Stellen Sie die Spüle mit einer Wasserwaage ein, um sicherzustellen, dass sie gerade steht.

5. Bedienung

- Öffnen Sie die Wasserhähne der beiden Schüsseln gleichmäßig, um den Wasserfluss zu regulieren.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsutensilien, um deine Geschirrtteile und Küchenutensilien in der Spüle zu reinigen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Abflüsse gelangen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüle täglich mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um Kratzer und Schäden zu verhindern.
- Überprüfen Sie die Abflüsse regelmäßig auf Verstopfungen und reinigen Sie diese bei Bedarf.
- Wischen Sie den Unterschrank feucht ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

7. Fehlersuche

- Leckage: Überprüfen Sie die Verbindungen der Wasseranschlüsse und Dichtungen.
- Schmutzansammlungen: Reinigen Sie die Abflüsse, um eine Verstopfung zu vermeiden.
- Unstabilität: Benutzen Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass die Spüle gerade steht. Nachjustieren, falls erforderlich.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Spüle und die Teile gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Metallabfälle.
- Die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und sollten gemäß den örtlichen Richtlinien entsorgt werden.

9. Kontakt

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Premium Afzuigunit 1000x600mm met Onderschap en 2 Kommen (STK106BM2)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Premium Afzuigunit. Dit product is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en zorgt voor een efficiënte en hygiënische afvoer van afvalwater.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat de afzuigunit op een vlakke ondergrond staat om stabiliteit te garanderen.
- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Vermijd contact met scherpe randen en materialen tijdens installatie en gebruik.
- Zorg ervoor dat alle elektrische en waterverbindingen zijn geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel.
- Houd de unit droog en schoon om elektrische schokken te voorkomen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen en gebruik de unit niet als deze beschadigd is.
- Draag geschikte beschermingen (handschoenen, veiligheidsschoenen) tijdens de installatie en het onderhoud.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Afmetingen: 1000x600mm
- Kommen: 2 stuks in het midden
- Materiaal: Roestvrij staal
- Onderschap: Inclusief
- Vorm: Rechte modellen
- Gewicht: 55 kg
- Hoogte: 850mm (met werkblad)
- Diepte: 600mm
- Bovenbladdikte: 1,5 mm
- Kraanfitting: Optioneel
- Label: CE-gecertificeerd

4. Setup en Installatie

- Plaats de afzuigunit op een vlakke en stevige ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom de unit voor ventilatie en onderhoud.
- Sluit de waterleidingen aan op de kraanverbinding.
- Controleer of de afvoerslang correct is aangesloten en dat deze goed afloopt.
- Bevestig de afvoer op een veilige manier om te voorkomen dat deze losraakt tijdens gebruik.
- Het is aanbevolen om de unit te installeren met de hulp van een gekwalificeerde technicus.

5. Gebruik

- Vul de kommen met water voor gebruik, afhankelijk van de noodzaak.
- Plaats de artikelen die u wilt afwassen in de kommen en gebruik een geschikt afwasmiddel.
- Na het afwassen, laat het water niet onbeheerd achter en zorg ervoor dat de kommen leeg zijn na gebruik.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de unit dagelijks schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende middelen, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de afvoer om ervoor te zorgen dat deze niet verstopt is.
- Steriliseer de kommen wekelijks om hygiëne te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Afvoer werkt niet goed.
Oplossing: Controleer op verstoppingen in de afvoerslang en reinig indien nodig.
- Probleem: Randen zijn scherp.
Oplossing: Gebruik een fijne schuurpapier om scherpe randen glad te maken.
- Probleem: Water lekt.
Oplossing: Controleer alle verbindingen op lekkages en bevestig ze opnieuw.

8. Afvoer

- Bij afvoer van de unit, zorg ervoor dat deze volledig is leeggelopen en gereinigd.
- Neem het apparaat mee naar een erkend afvalverwerkingscentrum voor roestvrij staal.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw vertrouwen in onze producten. Wij wensen u veel gebruiksgemak met uw nieuw verworven Premium Afzuigunit.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1000x600mm con Estante Inferior y 2 Fregaderos en el Medio

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium está diseñada para proporcionar una solución eficiente y duradera para la preparación y limpieza en entornos comerciales. Con dos fregaderos en el medio y un estante inferior, este producto es ideal para restaurantes, cocinas industriales y otras instalaciones culinarias.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este fregadero está diseñado únicamente para el lavado de utensilios y alimentos. No lo utilice para ningún otro propósito.
- **Superficie Segura:** Asegúrese de que la unidad esté en una superficie plana y estable para evitar caídas o vuelcos.
- **Temperatura del Agua:** No exceda la temperatura máxima recomendada de 60°C al usar agua caliente, para prevenir quemaduras.
- **Materiales:** Este producto está fabricado con acero inoxidable de alta calidad, pero evite la exposición a productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- **Mantenimiento:** Realice un mantenimiento regular para prevenir acumulación de suciedad o residuos que puedan afectar su funcionamiento.
- **Reparaciones:** No intente reparar la unidad usted mismo. Contacte a un profesional si presenta problemas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Dimensiones:** 1000x600 mm
- **Material:** Acero inoxidable
- **Configuración de fregaderos:** 2 fregaderos en el medio
- **Diseño:** Con estante inferior resistente
- **Peso:** [Especificación de peso, si está disponible]
- **Capacidad de drenaje:** [Especificación si está disponible]
- **Características adicionales:** [Cualquier característica especial]

4. Instalación y Configuración

- **Herramientas Necesarias:** Llave ajustable, destornillador, nivel, sellador (si es necesario).
- **Pasos de Instalación:**
 1. Seleccione un lugar adecuado para instalar la unidad. Debe estar cerca de una fuente de agua y drenaje.
 2. Coloque la unidad en la posición deseada y use un nivel para asegurarse de que esté completamente nivelada.
 3. Asegure la unidad al suelo utilizando tornillos y anclajes adecuados si es necesario.
 4. Conecte las mangueras de agua caliente y fría a los grifos correspondientes.
 5. Verifique que no haya fugas al abrir el suministro de agua.
 6. Si es necesario, aplique sellador en las juntas para garantizar una instalación estanca.

5. Operación

- Para usar la unidad, simplemente abra los grifos de agua caliente y fría según sea necesario.
- Utilice los fregaderos para limpiar utensilios y alimentos, asegurándose de enjuagar adecuadamente.
- Mantenga el área limpia y libre de obstrucciones durante la operación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie con un paño suave y detergente suave después de cada uso.
- Evite el uso de esponjas ásperas o productos químicos agresivos que puedan dañar el acero inoxidable.
- Realice una limpieza profunda semanalmente, prestando especial atención a las áreas de drenaje.

7. Solución de Problemas

- **Fugas de Agua:** Verifique las conexiones de las mangueras y ajuste si es necesario. Reemplace juntas torcidas o desgastadas.
- **Drenaje Lento:** Revise y limpie los desagües de obstrucciones.
- **Superficie Manchada:** Limpie con vinagre blanco o un limpiador específico para acero inoxidable.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de desecharlo de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. El

acero inoxidable es reciclable; siempre busque un centro de reciclaje adecuado.

9. Contacto

Si necesita asistencia o tiene preguntas, póngase en contacto con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Produit

1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation de l'unité de lavage Premium 1000x600mm avec étagère inférieure et 2 bacs au centre (Réf : STK106BM2). Ce produit est conçu pour répondre aux besoins de lavage dans les environnements professionnels, garantissant efficacité et durabilité.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez cet appareil uniquement selon les instructions fournies dans ce manuel.
- Ne jamais utiliser l'unité de lavage sans une connexion adéquate à l'eau et à l'électricité.
- Assurez-vous que la zone d'installation est sèche et exempte de matériaux inflammables.
- Portez des gants adéquats lors de la manipulation pour éviter les coupures ou les irritations.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou toute autre substance liquide.
- Vérifiez régulièrement l'état des raccordements et des tuyaux pour prévenir toute fuite.
- En cas de doute, consultez un professionnel qualifié.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 1000x600mm
- Nombre de bacs: 2 bacs au centre
- Matériau: Acier inoxydable de haute qualité
- Étagère inférieure: Incluse pour un espace de rangement supplémentaire
- Installation: Sur pieds réglables pour la stabilité

4. Installation et Configuration

- Déballez soigneusement l'unité de lavage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Placez l'unité sur une surface stable et plane.
- Ajustez les pieds pour assurer l'horizontalité de l'unité.
- Connectez les tuyaux d'eau chaude et froide à l'arrière des bacs. Assurez-vous que le raccordement est étanche.
- Branchez le système d'évacuation à l'arrière de l'unité.
- Vérifiez que toutes les connexions sont sécurisées avant de mettre en service l'appareil.

5. Fonctionnement

- Remplissez les bacs d'eau selon vos besoins.
- Utilisez des détergents appropriés pour le nettoyage.
- Après usage, videz les bacs et nettoyez toute éclaboussure sur l'unité.

6. Entretien et Nettoyage

- Nettoyez régulièrement l'acier inoxydable avec un chiffon doux et un nettoyant approprié.
- Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Vérifiez l'état des joints et remplacez-les si nécessaire pour prévenir les fuites.
- Assurez-vous que les tuyaux d'évacuation ne soient pas obstrués.

7. Dépannage

- Si l'eau ne s'écoule pas, vérifiez que les tuyaux d'évacuation ne soient pas bloqués.
- En cas de fuite, inspectez les joints et les raccordements pour des signes d'usure.
- Si l'unité de lavage ne fonctionne pas correctement, débranchez-la, attendez quelques minutes et rebranchez-la.

8. Élimination

- Disposez de l'unité de lavage conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Contactez un service professionnel pour l'élimination.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre unité de lavage. Nous espérons qu'elle répondra à vos attentes.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavabo Premium 1000x600mm con Ripiano Inferiore e 2 Vasche Centrali (STK106BM2)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'Unità Lavabo Premium STK106BM2. Questo prodotto è progettato per offrire funzionalità e resistenza in ambienti commerciali di ristorazione. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un uso sicuro e corretto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che l'unità sia posizionata su una superficie piana e stabile.
- Utilizzare solo per scopi previsti.
- Non sovraccaricare le vasche per evitare rotture o danni.
- Indossare guanti protettivi durante la pulizia e la manutenzione.
- Tenere lontano da fonti di calore dirette.
- Verificare sempre che l'unità sia scollegata dall'elettricità durante la manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: STK106BM2
- Dimensioni: 1000x600mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Numero di vasche: 2
- Ripiano inferiore: incluso
- Altezza: 900mm
- Spessore del materiale: 1,2 mm

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare l'unità in un'area adatta, assicurandosi che ci sia spazio sufficiente per le operazioni.
2. Fissare l'unità al pavimento, se necessario, per garantire stabilità.
3. Collegare le tubazioni per l'acqua e il drenaggio seguendo le normative locali.
4. Verificare che non ci siano perdite e che l'unità funzioni correttamente.

5. Operazione

- Riempire le vasche con acqua adeguata e utilizzare saponi o detersivi appropriati per la pulizia.
- Dopo l'uso, svuotare le vasche e pulire con un panno morbido.
- Evitare il contatto di oggetti duri con la superficie per non graffiare.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'unità con detersivi delicati.
- Non utilizzare pagliette abrasive che potrebbero danneggiare la finitura.
- Controllare periodicamente le parti per segni di usura o danni e sostituire se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se si notano perdite d'acqua, controllare tutti i collegamenti e stringere se necessario.
- In caso di danni strutturali, contattare un professionista per la riparazione.
- Se le vasche non si svuotano correttamente, controllare i tubi di drenaggio per ostruzioni.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità, smaltire in conformità alle normative locali sul riciclaggio e i rifiuti. Separare i materiali per facilitare il riciclaggio.

9. Contatti

Per ulteriori domande o supporto, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania